Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 52 (1934)

Heft: 278

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Dienstag, 27. November
1934

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mardi, 27 novembre
1934

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LII. Jahrgang — LIIme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 278

Redaktion:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements
Administration: Effingerstrasse 3 in Bern
Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G.** — **Insertionspreis: 50 Cts.** die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique
Administration: Effingerstrasse 3 à Berne
Abonnements: *Suisse:* un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — **Régie des annonces: Publicitas S. A.** — **Prix d'insertion: 50 cts** la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 278

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Italienisch-Somaliland: Zölle und Fakturen. / Portugal: Zölle (Baumwollgewebe). / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der Inhaberobligation Nr. 160585 von Fr. 6000 vom 26. Juni 1934, rückzahlbar per 1. Juni 1940, mit den Semestercoupons per 1. Dezember 1934 u. ff., wird hiedurch öffentlich aufgefordert, dieselben innert einer Frist von 3 Jahren, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (W 447²)

Solothurn, den 22. November 1934.

Der Gerichtsschreiber von Solothurn-Lebern:
O. Weingart.

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief vom 29. Januar 1932 per 13,000 Franken, haftend auf Grundbuch Aarburg Nr. 468 im II. Rang. Schuldner: Hans Blum, Kaufmann, Aarburg.

An den Inhaber des vorgenannten Pfandtitels ergeht die öffentliche Aufforderung, denselben binnen einem Jahre, d. h. bis 1. Dezember 1935, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst der Inhaberschuldbrief als nichtig und kraftlos erklärt würde. (W 450³)

Bezirksgericht Zofingen.

Troisième insertion.

Nous, Président du Tribunal de Première Instance, Ordonnons au détenteur inconnu de la police d'assurance sur la Vie No. V. E. 519829, au montant de fr. 25.000 durée 36 ans, souscrite par Mr. le Dr. Paul Randon auprès de la Société Suisse d'assurances Générales sur la Vie Humaine, soit son agence générale à Genève, 13, Quai des Bergues, de la produire et de la déposer en notre Greffe dans le délai de deux mois à dater de la première insertion de la présente ordonnance.

Faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. (W 407¹)

Tribunal de première Instance de Genève:
R. I. (signé) W. Keiser.

Le président du Tribunal civil du Locle, somme, conformément aux articles 849 et suivants du C. O., le détenteur inconnu du bon de caisse, au porteur, de fr. 1500, à 4¾ %, de la Banque Cantonale Neuchâteloise, série F, n° 35162, échu le 2 mars 1931, de produire ce titre au greffe du Tribunal du Locle dans le délai de trois ans à dater de la première publication faite dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 452³)

Le Locle, le 26 novembre 1934.

Le président du Tribunal:
G. Perregaux.

La Pretura di Locarno diffida lo sconosciuto possessore del titolo ipotecario «al Portatore» di fr. 9000 (novemila) del 20 novembre 1929, n° 251, nei rogiti del Notaio Avv. Mario Raspini Orelli, Locarno, a carico della ved. Quaglia Margherita, in Orselina, e gravante, in primo grado, i mappali n¹ 87, 109, 351, 518, 524, 531, 553, 573, 626, 758, 763, 827, 830, 860, 861 e 226, beni in Orselina, a volerlo produrre a questa Pretura entro il 30 novembre 1937, sotto comminatoria dell'ammortizzazione, a sensi degli art. 849 e seguenti del C. O. (W 449¹)

Per la Pretura:
D. Degiorgi, assess.

Kraftloserklärungen — Annulations

Die Lebensversicherungspolice Nr. V C 84608 der Lebensversicherungs- & Rentenanstalt in Zürich, lautend auf Johann Breitenstein, von Bettwil (Aargau), Hotelportier, in Interlaken, datierend vom 19. März 1913 für ein Kapital von Fr. 5000, wird hiermit nach Durchführung des gesetzlichen Amortisationsverfahrens, in Anwendung von Art. 854 O. R. und Art. 13 des B. G. über den Versicherungsvertrag vom 2. April 1908, als kraftlos erklärt.

Interlaken, den 24. November 1934. **Der Gerichtspräsident:**
(W 451) Itten.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung. Die im S. H. A. B. Nr. 232 vom 4. Oktober 1934, Seite 2738, publizierte Eintragung der Firma **Vittoria Solana** hat ihr Domizil und Geschäftslokal, sowie den persönlichen Wohnort der Inhaberin in Zürich 11 (Oerlikon), Schaffhauserstrasse 246, nicht wie irrtümlich publiziert in Zürich 6.

1934. 22. November. Unter der Firma **Lärm-Isolierungs-Aktiengesellschaft**, hat sich am 30. Oktober 1934, mit Sitz in Zürich, eine Aktiengesellschaft gebildet auf unbeschränkte Dauer. Dieselbe bezweckt: Fachkundige Beratung auf Gebieten der Lärmbekämpfung und Akustik, sowie auf dem Gebiete der Isolierung gegen Wärme, Kälte und Feuchtigkeit im Maschinen-, Hoch- und Tiefbau; Schalltechnische Beratung; Ausführung von Schallmessungen; Erstellung von Gutachten in den genannten Gebieten; Ausführung von Isolierungen für lärmende Prüfstände, Motoren, Oelfeuerungsanlagen und dergl. nach speziellem System; Uebernahme und Ausführung sämtlicher schalltechnischer Anlagen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 30,000. Es ist eingeteilt in 30 auf den Namen lautende, voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Verträgen vom 3. September 1934: a) von Ernst Weber, in Goldbach-Küsnacht, das Schweizer Patent Nr. 586110 betreffend schallsichere Bauweise zum Preise von Fr. 19,000 gegen Uebergabe von 19 Stück voll. liberierten Gesellschaftsaktien; b) von David Suter, Architekt, in Zürich 1, Schweizergasse 6, seine Erfindung betreffend Fabrikation von Isolierböden zum Preise von Fr. 6000 gegen Uebergabe von 6 Stück voll liberierten Gesellschaftsaktien. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Die Verwaltungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Besteht der Verwaltungsrat aus nur einer Person, so führt diese Einzelunterschrift. Der Verwaltungsrat kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen; er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Ernst Weber, Direktor, von Stäfa, in Goldbach-Küsnacht. Geschäftslokal: Schweizergasse 6, in Zürich 1.

22. November. Unter der Firma **Interessen-Schutz-Gesellschaft für Gewerbe, Handel und Industrie (I. S. G.)** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 15. November 1934 auf unbeschränkte Dauer eine Genossenschaft gebildet. Dieselbe bezweckt: a) Wahrung der Interessen von Gewerbe, Handel und Industrie; b) allgemeine Rechtsberatung in Zivil- und Strafsachen, Durchführung von Zivil- und Strafprozessen vor allen Instanzen, von gerichtlichen und aussergerichtlichen Nachlassverträgen, Liquidationen, Konkursen, von Erbschafts- und Steuersachen und sämtlichen einschlägigen Rechtsgeschäften; c) Uebernahme von Inkasso-Aufträgen aller Art im In- und Auslande; d) Beratung in und Durchführung von Gründungen, Vermögensverwaltungen, Liquidationen aller Art, Revisionen und Revisionsgutachten, Einrichtung und Kontrolle von Buchhaltungen und Ausübung sämtlicher Treuhandgeschäfte; e) An- und Verkauf von Liegenschaften aller Art, Plazierung von Hypotheken, Abschluss von Pacht- und Mietverträgen; Vermittlung von Liegenschaften und Hypotheken; Beratung in Baufragen und Liegenschaftsverwaltungen; f) Beratung in und Durchführung von Finanzierungen und Patentverwertungen, Erwirkung von Patenten, Gebrauchsmustern und Warenzeichen; g) Absatzförderung von Industrieprodukten aller Art. Die Genossenschaft kann sich auch an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Als Genossenschafter können auf schriftliche Anmeldung hin sowohl natürliche als auch juristische Personen durch Beschluss der Direktion aufgenommen werden. Jeder Genossenschafter hat mindestens einen auf den Namen lautenden Anteilschein im Betrage von Fr. 500 zu zeichnen. Die Zahl der Anteilscheine, die der einzelne Genossenschafter erwerben kann, ist nicht beschränkt. Die Liberierung der Anteilscheine kann durch Barzahlung oder Einbringen von Sachwerten erfolgen. Die Uebertragung von Anteilscheinen unterliegt der Genehmigung des Vorstandes. Hat ein Genossenschafter seine sämtlichen Anteilscheine gültig übertragen, so erlischt seine Mitgliedschaft. Im übrigen kann der Austritt auf mindestens sechsmonatliche schriftliche Kündigung hin je auf Ende eines Geschäfts-(Kalender-)Jahres erfolgen. Die Mitgliedschaft erlischt ferner durch Ausschluss. Im Todesfall können die Erben bezw. deren Vertreter in die Rechte und Pflichten des verstorbenen Genossenschafters eintreten. Der ausscheidende Genossenschafter hat Anspruch auf Rückzahlung der von ihm einbezahlten Anteilscheine. Ueber die Höhe der Rückzahlung beschliesst die Generalversammlung. Der von den Mitgliedern zu leistende Jahresbeitrag wird jeweils vom Vorstand festgesetzt. Für die Aufstellung der Bilanz sind die Bestimmungen des Art. 656 O. R. massgebend. Von dem nach Ausrichtung der Tantièmen und Gratifikationen, sowie nach Vornahme der Abschreibungen auf Immobilien und Mobilien, deren Höhe

vom Vorstand bestimmt wird, verbleibenden Reingewinn wird ein von der Generalversammlung zu bestimmender Betrag dem ordentlichen Reservefonds zugewiesen; ein gleich hoher Betrag wird einer Spezialreserve für die Rückzahlung gekündigter Anteilscheine zugewendet; alsdann wird auf die Anteilscheine eine Dividende bis zu 6 % p. a. ausgerichtet. Ueber die Verwendung eines allfälligen Restes beschliesst die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hiefür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 3—5 Mitgliedern, die Direktion von 2—5 Mitgliedern und der Rechnungsrevisor. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Die Mitglieder der Direktion führen Einzelunterschrift. Der Vorstand besteht zurzeit aus: Josef A. Hildbrand, Kaufmann, von Boswil (Aargau), in Zürich, Präsident; Josef Sonderegger, Kaufmann, von Oberegg (Appenzell), in Dietfurt (St. Gallen), Sekretär, und Carl Bethge, Kaufmann, von Zürich, in Meilen, Beisitzer. Die beiden erstgenannten bilden zugleich die Direktion und führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Bleicherweg 10, in Zürich 2.

22. November. **Rolladenfabrik A. Griesser A.-G.**, in Aadorf (Thurgau), mit Zweigniederlassung in Zürich (S. H. A. B. Nr. 198 vom 26. August 1929, Seite 1741). In ihrer Generalversammlung vom 22. Juni 1933 haben die Aktionäre die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 400,000 auf Fr. 500,000 und die Volleinzahlung der 100 neuen Aktien zu Fr. 1000 konstatiert. Das Aktienkapital zerfällt in 500 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000. § 4 der Statuten wurde entsprechend abgeändert.

22. November. **« Effige » Effekten- & Finanzierungs-Gesellschaft (A.-G.)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 194 vom 21. August 1934, Seite 2338). Martin Messmer und Gustav Wirth sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften sind damit erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Dr. Fritz Zimmermann-Locher wurde zum Präsidenten ernannt. Neu wurden als weitere Mitglieder mit Kollektivunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Emil Giroud, Bücherexperte, von Zürich und Grandevent (Waadt), in Zürich, und Dr. jur. Carl A. Spahn, Rechtsanwalt, von Herblingen (Schaffhausen), in Zürich. Die Verwaltungsratsmitglieder zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv.

22. November. **Waage Holdings-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 296 vom 18. Dezember 1933, Seite 2981), Beteiligung an Unternehmungen aller Art usw. Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Paul Gubser wurde zum Präsidenten gewählt. Neu wurde als weiteres Mitglied mit Kollektivunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Walther Chiodera, Rechtsanwalt, von Ragaz und Zürich, in Zürich. Die Verwaltungsratsmitglieder zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv.

Weinhandel usw. — 22. November. **E. Wiesner & Co. Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 296 vom 18. Dezember 1933, Seite 2982), Handel mit Wein und andern Produkten und Finanzierung aller damit zusammenhängender Transaktionen, Beteiligungen und Vertretungen. Das Verwaltungsratsmitglied Adolf Garnaus wurde zum Präsidenten ernannt und neu wurde als weiteres Mitglied mit Kollektivunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Dr. jur. Walther Chiodera, Rechtsanwalt, von Ragaz und Zürich, in Zürich. Die Verwaltungsratsmitglieder zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv.

22. November. **Krankenkasse des Schweizerischen Hebammenvereins**, Genossenschaft, mit Sitz am jeweiligen Wohnort der Präsidentin, zurzeit in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 108 vom 11. Mai 1934, Seite 1241). Elise Bachmann geb. Stahel ist aus dem Vorstand ausgetreten. Die Kassierin Emma Kirchhofer ist jetzt Beisitzerin; ihre Unterschrift wird gelöscht. Sodann wurde als Kassierin gewählt Johanna Tanner geb. Hug, Hebamme, von Eriswil (Bern), in Kempttal-Lindau. Die Präsidentin, die Aktuarin und die Kassierin zeichnen je zu zweien kollektiv.

22. November. **Stiftung der Sozialdemokratischen Pressunion Winterthur für Personalfürsorge**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 98 vom 29. April 1930, Seite 910). Alfred Messer ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift wird gelöscht. An dessen Stelle wurde als Aktuar gewählt Jean Schwaninger, Kanzlist, von Guntmadingen und Winterthur, in Winterthur. Der Präsident und der Aktuar des Stiftungsrates zeichnen kollektiv.

22. November. **Sozialdemokratische Pressunion Winterthur**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1924, Seite 160). Alfred Messer ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde als Aktuar gewählt Jean Schwaninger, Kanzlist, von Guntmadingen und Winterthur, in Winterthur. Die Mitglieder des Bureaus (Präsident, Vizepräsident und Aktuar) des Vorstandes zeichnen je zu zweien kollektiv.

Schürzen, Wäsche, Strumpfwaren usw. — 22. November. Die Firma **Leo Rubinstein**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 240 vom 14. Oktober 1929, Seite 2058), wird erweitert in **Leo Rubinstein, Leru** und verzeigt als Natur des Geschäftes: Schürzen- und Wäschefabrikation, Handel in Strumpf- und Wollwaren, Baumwollgeweben und Trikotagen. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Splügenstrasse 3, in Zürich 2.

Verwaltungsbureau. — 22. November. **A. Rübel**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 262 vom 8. November 1929, Seite 2223), Verwaltungsbureau. Der Prokurist Edwin Freimann ist Bürger von Küsnacht.

Bäckerei-Konditorei. — 22. November. Die Firma **Heinrich Büchi**, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 70 vom 25. März 1929, Seite 605), Bäckerei-Konditorei, verzeigt als Geschäftslokal Zürcherstrasse 57, woselbst der Inhaber auch wohnt.

Bonneterie, Mercerie, Manufakturwaren. — 22. November. Die Firma **Rosa Leuthold**, in Thalwil (S. H. A. B. Nr. 11 vom 14. Januar 1922, Seite 80), hat Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Horgen, Kirchgasse 12. Die Inhaberin wohnt in Horgen.

Radios, Installationsmaterialien. — 22. November. Die Firma **E. Bollier**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 165 vom 13. Juli 1918, Seite 1154), verzeigt als weitere Geschäftsnatur: Handel in Radios. Das Geschäftslokal befindet sich nun an der Seefeldstrasse 98.

Versilberte Tafelgeräte. — 22. November. Aus der offenen Handelsgesellschaft « B. Bohrmann Nachfolger », in Frankfurt a. M., mit Zweigniederlassung in Zürich unter der Firma **B. Bohrmann Nachfolger, Frankfurt a. M., Filiale Zürich** (S. H. A. B. Nr. 103 vom 5. Mai 1930, Seite 949), Vertrieb versilberter Tafelgeräte, ist die Gesellschafterin Witwe Lili Cahn geb. Wallerstein ausgeschieden.

22. November. Die **Camelo Wasserdichtungsmittel A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 237 vom 9. Oktober 1928, Seite 1929), verzeigt als Geschäftslokal: Ottikerstrasse 37, in Zürich 6.

Papeterie, Bureauartikel usw. — 22. November. Die Firma **Fr. Clostermeyer**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 264 vom 10. November 1933, Seite 2630), umschreibt ihre Geschäftsnatur wie folgt: Papeterie, Bureauartikel, Druckerei, Fabrikation von Füllfederhaltern.

Obsthandel. — 22. November. Der Inhaber der Firma **O. Roder**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1916, Seite 113), Obsthandel, ist Bürger von Zürich.

Waren aller Art. — 22. November. Inhaber der Firma **Wilhelm Schlumberger**, in Zürich 4, ist Wilhelm Gottlieb Schlumberger, von Zürich, in Zürich 4. Handel in Waren aller Art. Anwandstrasse 57.

Drogerie, Sanitätsartikel. — 22. November. Inhaber der Firma **Karl Schneider**, in Zürich 1, ist Karl Schneider, von Schaffhausen, in Zürich 8. Drogerie, Sanitätsartikel, Parfümerien. Hirschenplatz/Spitalgasse 2.

Baugeschäft. — 22. November. Die Firma **Romeo Della Santa**, in Fehraltorf (S. H. A. B. Nr. 62 vom 15. März 1933, Seite 626), Baugeschäft, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Glas, Porzellan usw. — 22. November. Die Firma **J. J. Lattmann, Sohn, Spengler**, in Elgg (S. H. A. B. Nr. 162 vom 18. Juli 1892, Seite 651), Glas-, Porzellan-, Blech- und Steingutwarenhandlung, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Spezereien. — 22. November. Die Firma **B. Maag-Müller**, in Steinmaur (S. H. A. B. Nr. 307 vom 7. Dezember 1912, Seite 2126), Spezereihandlung, ist infolge Reduktion des Geschäftes und daherigen Verzichts der Inhaberin erloschen.

Bäckerei, Konditorei. — 22. November. Die Firma **Hermann Rohner**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 95 vom 12. April 1921, Seite 730), Bäckerei und Konditorei, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Kolonialwaren usw. — 22. November. Die Firma **H. Tschudy-Steiner**, in Winterthur 1 (S. H. A. B. vom 3. Juni 1898, Seite 683), Kolonialwaren usw., ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

22. November. Die Firma **Tradco Handelsaktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1934, Seite 23), Finanzierung und Durchführung von Handelsgeschäften in Waren aller Art usw., wird infolge verhängten Konkurses über diese Aktiengesellschaft von Amtes wegen gelöscht.

23. November. **Maschinenfabrik Oerlikon (Ateliers de construction Oerlikon)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 60 vom 13. März 1934, Seite 662). Durch Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 6. November 1934 wurde in Revision von § 4 der Gesellschaftsstatuten das Aktienkapital von bisher Fr. 20,000,000 auf Fr. 16,000,000 reduziert durch Barrückzahlung von Fr. 100 pro Aktie und Herabsetzung des Nennwertes der Aktien von Fr. 500 auf Fr. 400. Es beträgt also das Aktienkapital der Gesellschaft nun Fr. 16,000,000, zerfallend in 40,000 auf den Inhaber lautende voll einbezahlte Aktien zu Fr. 400. Durch einige weitere statutarische Aenderungen werden die bisher publizierten Bestimmungen nicht berührt. Die beiden Verwaltungsratsmitglieder Prof. Max Huber und Erwin Hürlimann haben ihre Wohnorte verlegt, ersterer von Ossingen nach Zürich und letzterer von Zürich nach Freudenberg-Risch (Zug).

23. November. « Nitsche & Günther Optische Werke Aktiengesellschaft », in Rathenow (Preussen), mit Zweigniederlassung in Zürich unter der Firma **Nitsche & Günther Optische Werke Aktiengesellschaft, Rathenow, Filiale Zürich** (S. H. A. B. Nr. 175 vom 31. Juli 1931, Seite 1674). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 12. September 1934 ist § 23 des Gesellschaftsvertrages über das Geschäftsjahr geändert worden. Geschäftsjahr ist vom 1. Januar 1935 ab das Kalenderjahr.

23. November. **Wasserversorgungsgenossenschaft Riedmatt und Höfe**, in Riedmatt-Hausen a. A. (S. H. A. B. Nr. 124 vom 30. Mai 1930, Seite 1149). Gottfried Künzi und Theophil Vittori sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des erstern ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Robert Weiss, von Aeugst a. A., als Aktuar, und Jakob Suter jun., von Langnau a. A., als Quästor, beide Landwirte, in Hausen a. A. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

Kleider, Wäsche. — 23. November. Die Firma **Moses Guttmann**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 141 vom 20. Juni 1930, Seite 1310), verzeigt als Geschäftslokal: Gartenstrasse 11, und als Natur des Geschäftes: Herren- und Damenkleider, Wäschefabrikation. Der Inhaber Moses Aron Guttmann ist nun Bürger von Zürich.

Zimmerei, Schreinerei, Glaserei. — 23. November. Die Firma **Albert Widmer**, in Effretikon-Illnau (S. H. A. B. Nr. 130 vom 6. Juni 1928, Seite 1107) bezeichnet als ihre Geschäftsnatur: Mechanische Zimmerei, Bauschreinerei und Glaserei. Die Firma lautet nunmehr **Albert Widmer, sen.**

Elektrische Anlagen. — 23. November. Die Firma **Heinrich Blum**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 71 vom 25. März 1933, Seite 726), elektrische Anlagen, hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Zürich 5, Limmatstrasse 29. Der Inhaber wohnt in Zürich 5.

Buchbinderei, Cartonnage. — 23. November. **Frieda Uhlich-Kreis**, in Thalwil (S. H. A. B. Nr. 110 vom 13. Mai 1930, Seite 1017), Buchbinderei und Cartonnage. Das Geschäftslokal befindet sich an der Gotthardstrasse 20.

23. November. **A. I. G. Import Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 22 vom 27. Januar 1934, Seite 250). Die Prokura von Manu Neeser ist erloschen.

23. November. Die **Trust- & Finanz-Gesellschaft A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 135 vom 15. Juni 1931, Seite 1302), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Löwenstrasse 53, in Zürich 1.

23. November. Die **Finanz- & Lombard-Gesellschaft A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 135 vom 15. Juni 1931, Seite 1302), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Löwenstrasse 53, in Zürich 1.

23. November. Die **Erva Reklame- und Verlags A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 87 vom 17. April 1931, Seite 825), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Kronenstrasse 45, in Zürich 6.

Automobile, Garagebetrieb. — 23. November. Die Firma **Dr. Joseph Karrer**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 35 vom 11. Februar 1933, Seite 350), Handel in Automobilen und Garagebetrieb, ist infolge Geschäftsaufgabe und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Beteiligungen. — 23. November. «Romonia Aktiengesellschaft», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 232 vom 6. Oktober 1931, Seite 2138), Verwaltung von Beteiligungen und Wertpapieren. In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. November 1934 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Durchführung der Liquidation ist den beiden Verwaltungsratsmitgliedern Dr. Georg Wettstein und Frl. Wilhelmine Meyer übertragen, welche für die Firma **Romonia Aktiengesellschaft in Liq. (Romonia Société Anonyme en liq.) (Romonia Limited in liq.) (Romonia Società Anonima in liq.)** weiterhin kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift führen.

23. November. **Baugenossenschaft Lägernhof,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 165 vom 18. Juli 1934, Seite 1994). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Oktober 1934 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft eine partielle Revision ihrer Statuten durchgeführt, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen folgende Aenderungen erfahren: Die Firma ist abgeändert, und lautet nun **SIEBE Gesellschaft für Siedelungsbauten.** Zweck der Genossenschaft ist: Bauberatungsstelle für Neu- und Umbauten, Schatzungen und Expertisen für alle Baufragen; Baufinanzierungen durch Vermittlung von Baukrediten und Hypotheken für Neu- und Umbauten; Vermittlung von Bauparzellen für Einzelbauten und Siedelungen, Selbsterwerb von Bauland für den Wiederverkauf; Vertrieb von Bauspezialitäten durch Verkauf auf eigene Rechnung oder auf Rechnung Dritter; Verwaltung von Liegenschaften. Der Vorstand besteht aus 1—3 Mitgliedern und vertritt die Genossenschaft nach aussen; er bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und setzt auch die Art und Form der Zeichnung fest. Rudolf Zysset, Architekt (bisher Kassier) führt in der Eigenschaft als einziges Vorstandsmitglied nunmehr Einzelunterschrift. Das Geschäftslokal befindet sich nun Am Wasser 73, in Zürich 10 (Höngg).

Tapeten, Stoffe. — 23. November. Die Firma **Kordeuter,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1934, Seite 222), Handel in Tapeten und Stoffen, ist infolge Ueberganges des Unternehmens an die Firma «Kordeuter Aktiengesellschaft», in Zürich, erloschen.

Unter der Firma **Kordeuter Aktiengesellschaft,** hat sich mit Sitz in Zürich am 21. November 1934 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Uebernahme und Weiterführung des bisher unter der Firma «Kordeuter», in Zürich, betriebenen Geschäftes: Handel in Tapeten und Stoffen aller Art und Tätigung aller damit zusammenhängender Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen, Zweiggeschäfte errichten und alle Geschäfte tätigen, welche dem Gesellschaftszweck dienen. Sie kann auch Liegenschaften erwerben, pachten und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 auf den Namen lautende, voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Firma «Kordeuter», in Zürich 1, laut Vertrag vom 19. November 1934 Warenvorräte, Mobilien, Einrichtungen und Autos zum Gesamtübernahmspreise von Fr. 35,000 gegen Uebergabe von 25 voll liberierten Gesellschaftsaktien und einer Schuldverpflichtung über Fr. 10,000 an Joseph Kordeuter, Vater, den bisherigen Firmainhaber. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit: Joseph Kordeuter, Vater, Kaufmann, von und in Zürich. Geschäftslokal: Talstrasse 11, zum Schanzenhof, in Zürich 1.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

Restaurant, Spirituosen, Garage. — 1934. 20. November. Die Einzelfirma **Ernst Luginbühl-Bögli,** mit Sitz in Aarberg (S. H. A. B. Nr. 75 vom 29. März 1928, Seite 522), hat in die Natur des Geschäftes aufgenommen: Autogarage mit Reparaturwerkstätte.

23. November. Die **Käsereigesellschaft Moosaffoltern,** mit Sitz in Moosaffoltern, Gemeinde Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 265 vom 12. November 1929, Seite 2246), hat an Stelle des bisherigen Präsidenten, dessen Unterschrift erloschen ist, als neuen Präsidenten in den Vorstand gewählt Hans Iseli, von Grafenried, Landwirt, in Moosaffoltern. Der Präsident und der Sekretär führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft.

Bureau Biel

15. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Usine de produits alimentaires du Torrent, Cormoret», mit Hauptsitz in Cormoret (S. H. A. B. Nr. 114 vom 18. Mai 1934, Seite 1319), besitzt seit dem 1. Mai 1934 in Biel eine Zweigniederlassung unter der Firma **Usine de produits alimentaires du Torrent, Cormoret, Filiale in Biel.** Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Die Statuten datieren vom 14. September 1889. Sie wurden revidiert am 31. Januar 1903 und am 28. Juli 1913. Ihr Zweck ist die Fabrikation von Hafergrütze und Rollgerste und die Verarbeitung von Erbsen und anderen Nahrungsmitteln. Das Aktienkapital beträgt Fr. 200,000, eingeteilt in 400 Aktien zu Fr. 500, die auf den Inhaber lauten. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern, zurzeit aus: David van Vaek, belgischer Staatsangehöriger, Kaufmann, in Antwerpen, als Präsident, und Charles Keser, von Schupfart (Aargau), Kaufmann, in Bern, als Sekretär und Delegierter des Verwaltungsrates. Charles Keser führt Einzelunterschrift. Zum Direktor wurde ernannt Friedrich Stoeri, von Schwanden (Glarus), in Biel. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Veresiusstrasse 7.

Café. — 21. November. Der Inhaber der Einzelfirma **Aberegg-Tschanz,** in Biel (S. H. A. B. Nr. 239 vom 12. Oktober 1933, Seite 2385), hat den Betrieb des Café du Midi aufgegeben. Er betreibt nun das Café Transit. Bahnhofstrasse 16.

Elektrothermische Apparate usw. — 23. November. Unter der Firma **Arbo Werk A. G. (Usine Arbo S. A.)** gründet sich, mit Sitz in Biel, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Handel mit elektrothermischen Apparaten und die Vornahme elektrischer Installationen. Sie kann sich auch auf anderen wirtschaftlichen Gebieten betätigen, Liegenschaften ankaufen, verkaufen und hypothekarisch belasten. Die Statuten datieren vom 1. Oktober 1934. Die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 5000, eingeteilt in 10 Namenaktien von je Fr. 500. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern, zurzeit aus: Albert Portmann, von Escholzmatt, Industrieller, in Yverdon, als Präsident, und Elise Arber geb. Forster, von Oftringen, Hausfrau, in Biel, als Sekretärin. Zum Direktor wurde ernannt Hermann Arber, Vater, von Oftringen, in Biel. Das Verwaltungsratsmitglied Elise Arber-Forster und der Direktor Hermann Arber führen Einzelunterschrift. Bözingenstrasse 50.

23. November. **Spar- & Hülfskasse Madretsch,** Aktiengesellschaft, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 245 vom 18. Oktober 1928, Seite 1998). Einzelunterschrift wurde erteilt an Jeanne Hirt geb. Wenker, von Tüscherz-Alfermee, Buchhalterin, in Biel, als Geschäftsführer-Stellvertreter.

23. November. **Cendres et Métaux S. A.,** Schmelzerei, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 39 vom 16. Februar 1934, Seite 426). Die Gesellschaft hat an der ordentlichen Generalversammlung vom 15. November 1934 ihre Statuten revidiert. Die publizierten Tatsachen erleiden dadurch keine Veränderung. Raoul Goetschmann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Paul Adam, von Oberdorf, Direktor der «Société d'Apprêtage d'or», in La Chaux-de-Fonds. Er führt Kollektivunterschrift mit einem der übrigen kollektiv Zeichnungsberechtigten.

Bureau Büren a. A.

Uhren-Hemmungen. — 2. Oktober. Die Einzelfirma **Hermann Schaad-Rüefli,** fabrication d'étampes und Spezereihandlung, mit Sitz in Lengnau (S. H. A. B. Nr. 267 vom 14. November 1923, Seite 2134), ändert die Natur des Geschäftes ab in: Fabrikation von Uhren-Hemmungen (Assortiments).

Schreinerei. — 23. November. Die Kollektivgesellschaft **A. & G. Scholl,** mechanische Bau- und Möbelschreinerei, mit Sitz in Pieterlen (S. H. A.B. Nr. 5 vom 9. Januar 1931, Seite 41), ist infolge Konkurserkenntnisses des Gerichtspräsidenten von Büren vom 23. November 1934 von Amtes wegen gelöscht worden.

Bureau Burgdorf

23. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Metallsägen A. G.,** mit Sitz in Burgdorf, hat in ihrer Generalversammlung vom 8. Juni 1934 ihre Statuten revidiert. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Die übrigen im S. H. A. B. Nr. 130 vom 6. Juni 1930 veröffentlichten Tatsachen sind nicht verändert worden. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden René Fehlbaum, Emil Fritz Erismann, Arthur Hermann Tschan, deren Unterschriften erloschen sind, und Jakob Hitz. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Erismann, von Gontenschwil, Konstrukteur, in Wetzikon (Zürich), Präsident, und Erwin Schär, von Zauggenried, Fürsprecher, in Burgdorf. Namens des Verwaltungsrates führt der Präsident mit einem andern Mitglied die rechtsverbindliche Unterschrift.

Bureau Laupen

23. November. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft Spengelried-Herrenzelg,** mit Sitz am Wohnort des jeweiligen Präsidenten, zurzeit in der Süri, Gemeinde Neuenegg (S. H. A. B. Nr. 179 vom 3. Juli 1933, Seiten 1885/86), hat in ihrer Hauptversammlung vom 23. Juni 1934 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Aenderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Die Aufnahme in die Genossenschaft geschieht durch Beschluss der Genossenschaftsversammlung und durch schriftliche Beitrittserklärung. Die Mitgliedschaft geht verloren unter anderem durch Schädigung der Interessen der Genossenschaft. Die aus der Genossenschaft ausgetretenen oder ausgeschlossenen Mitglieder, sowie die Erben verstorbener Mitglieder bleiben den Gläubigern der Genossenschaft für alle bis zu ihrem Ausscheiden von der Genossenschaft eingegangenen Verbindlichkeiten bis zum Ablauf von 2 fernern Jahren haftbar. Das Geschäftsjahr schliesst mit dem 31. Dezember ab. Innerhalb von 3 Monaten nach Ablauf desselben hat der Kassier Rechnung abzulegen.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Aussteuern, Weisswaren, Stickereien. — 1934. 20. November. Inhaberin der Firma **Steiner,** in Luzern, ist Witwe Emma Steiner geb. Fahrni, von Lavin und Luzern, wohnhaft in Luzern. Aussteuergeschäft, Weisswaren und Stickereien. Löwenstrasse 13.

Möbel, Teppiche. — 21. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Hans Schmid & Söhne,** Fabrikation von Polstermöbeln und Dekorationen, sowie Handel in Möbeln und allen ins Fach einschlägigen Artikeln, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 111 vom 13. Mai 1933, Seite 1155) verzeigt als weitere Geschäftsnatur: Orientteppiche. Verkaufsmagazine und Werkstätten: Kasimir-Pfyfferstrasse 16; ständige Ausstellung: Kapellgasse 14.

Autoreparaturwerkstätte. — 21. November. **Iseli & Oswald,** Autoreparaturwerkstätte, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 153 vom 4. Juli 1933, Seite 1618). Der Gesellschafter Eduard Iseli lebt mit seiner Ehefrau Emma geb. Huber in vertraglicher Gütertrennung nach Art. 241 ff des Z. G. B.

Küchen- und Haushaltungsartikel. — 21. November Die Firma **Gottfried Kaufmann,** Küchen- und Haushaltungsartikel, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 208 vom 13. August 1920, Seite 1557) ist infolge Wegzuges des Inhabers, unbekannt wohin, von Amtes wegen gelöscht.

Hotel. — 21. November. Inhaber der Firma **Franz Wyder,** in Luzern, ist Franz Wyder, von Hildisrieden, in Luzern. Betrieb des Hotel «Bavaria». Sempacherstrasse 36.

Landesprodukte. — 22. November. Der Eintrag der Firma **Theodor Lötscher,** Landesprodukte, in Marbach (S. H. A. B. Nr. 249 vom 24. Oktober 1934, Seite 2941) wird infolge unrichtiger Voraussetzungen annulliert.

22. November. **Brückenwaggesellschaft Rothenburg,** mit Sitz in Rothenburg (S. H. A. B. Nr. 80 vom 5. April 1922, Seite 648). Lorenz Schnyder ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Zum Aktuar wurde gewählt: Alois Muff, Landwirt, von und in Rothenburg. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

Weinhandlung. — 22. November. Inhaberin der Firma **Felber-Marti, in Luzern**, ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Babette Felber geb. Marti, von und in Luzern. Dem Ehemann Xaver Felber-Marti ist Einzelprokura erteilt. Weinhandlung. «Tessiner-Weinkeller». Burgerstrasse 5.

Gasthaus. — 22. November. Inhaber der Firma **Josef Schmidlin**, in Langnau b. Reiden, ist Josef Schmidlin, von Schlierbach, in Langnau b. Reiden. Betrieb des Gasthauses z. «Rössli».

Coiffeur. — 22. November. Die Firma **Josef Harstall**, Coiffeurgeschäft und Parfümerien in Luzern (S. H. A. B. Nr. 174 vom 28. Juli 1932, Seite 1846) ist infolge Geschäftverkaufes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

22. November. **Schweizerischer Charitas-Verein**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 311 vom 21. Dezember 1921, Seite 2460). Hans Schmid-Ulmi und Josef Ambühl sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Folgende Personen vertreten den Verein: Präsident ist Dr. Franz Segesser (bisher); Vizepräsident: Heinrich Zust-Schmid, Bankier, von Sursee und Luzern (neu); Aktuar: Dr. Hans Stalder, Oberrichter, von Kriens (neu); alle sind wohnhaft in Luzern. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar kollektiv.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Epicerie, mercerie, vins. — 1934. 23 novembre. Le chef de la raison **Robert Uldry**, à Bulle, est Robert Uldry, fils de Pierre, originaire de Le Chatelard, domicilié à Bulle. Epicerie, mercerie, débit de vins. Rue de Gruyères.

Bonneterie, mercerie, fleurs artificielles. — 23 novembre. **Elisa Stocker-Marmillod**, bonneterie, mercerie, fleurs artificielles, à Bulle (F. o. s. du c. du 16 mai 1934, n° 112, page 1295), modifie sa titulature en celle de **Elisa Stocker-Marmillod, «Au Rouet»**.

Bureau de Fribourg

Articles caoutchouc, etc. — 23 novembre. Le chef de la maison **Paul Poffet**, à Fribourg, est Paul fils de Nicolas Poffet, de Wünnewil, à Fribourg. Commerce d'articles caoutchouc, brises-vent, colle ménagère, éconogaz. Rue Jacques Gachoud n° 1.

Bureau Murten (Bezirk See)

23. November. Folgende Firmen werden infolge Todes des Inhabers von Amtes wegen gelöscht:

1. Viehhandel usw. — **A. Gutknecht**, landwirtschaftlicher Betrieb, Ankauf und Verkauf von Viehwaren, in Fräschels (S. H. A. B. Nr. 204 vom 21. Dezember 1892, Seite 819).

2. Viehhandel. — **Friedrich Salvisberg**, Kleinviehhandel, in Gempenach (S. H. A. B. Nr. 127 vom 30. Mai 1919, Seite 926).

3. Viehhandel. — **Anna Hurni**, landwirtschaftlicher Betrieb, An- und Verkauf von Viehwaren, in Cordast (S. H. A. B. Nr. 365 vom 23. September 1904, Seite 1457).

4. Epicerie. — **Julie Pantillon**, épicerie, à Praz, Vuilly-le-Bas (F. o. s. du c. n° 127 du 30 mai 1919, page 926).

5. Vins. — **H. Burnier**, commerce de vins, à Praz, Vuilly-le-Bas (F. o. s. du c. n° 61 du 27 avril 1883.)

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

Terminages. — 1934. 21. November. Die Firma **Martha Meyer-Straub**, in Welschenrohr, Terminages (S. H. A. B. Nr. 227 vom 26. September 1927, Seite 1723), ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

Bureau Breitenbach

19. November. Aus dem Verwaltungsrat der **Bandfabrik Breitenbach A. G. (Fabrique de rubans Breitenbach S. A.) (Ribbon Manufactory Ltd.** Breitenbach), mit Sitz in Breitenbach (S. H. A. B. Nr. 150 vom 30. Juni 1932, Seite 1607), ist der Präsident Albin Borer infolge Todes ausgeschieden; ferner ist Dr. Fridolin Saladin infolge Demission zurückgetreten. An deren Stelle sind in der Generalversammlung vom 24. März 1934 gewählt worden Alban Borer, Kaufmann, von und in Büsserach, und Josef Jeger, Buchdrucker, von und in Breitenbach. Die Kollektivunterschrift des Albin Borer ist erloschen. Zum Präsidenten ist das bisherige Mitglied Achilles Brunner, in Kleinlützel, gewählt worden. Derselbe führt für die Gesellschaft mit den bisherigen Unterschriftsberechtigten Otto Ackermann und Alois Jeger kollektiv je zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Möbel. — 1934. 21. November. Paul Graf-Bernath und Anton Feichtner-Müller, beide von und in Basel, haben unter der Firma **P. Graf & Co**, in Basel, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. November 1934 begonnen hat. Paul Graf-Bernath ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Anton Feichtner-Müller ist Kommanditär mit Fr. 500. Fabrikation und Handel in Möbeln. Güterstrasse 259.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1934. 19. November. In der Kommanditgesellschaft unter der Firma **A. Glaas & Cie., Confiseriefabrik**, Fabrikation von Zuckerwaren, in Birsfelden (S. H. A. B. Nr. 78 vom 5. April 1934, Seite 882), gehört der bisherige unbeschränkt haftende Gesellschafter Jakob Hediger der Gesellschaft nunmehr als Kommanditär mit einer Einlage von Fr. 5000 an.

Erwerb von Immobilien usw. — 23. November. Unter der Firma **Immo A.-G.** bildet sich, mit Sitz in Liestal und auf unbestimmte Zeit, eine Aktiengesellschaft, deren Zweck ist: Erwerb, Verwaltung, Beleihung, Veräusserung und Tausch von Immobilien und Grundpfandrechten im In- oder Ausland und von solchen Rechten, die gemäss Z. G. B. 655 als Grundstücke behandelt werden, sowie von Wertpapieren und finanziellen Interessen aller Art. Die Statuten sind am 19. November 1934 festgesetzt worden. Das Grundkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 200 Aktien zu Fr. 500, lautend auf den Namen. In denjenigen Fällen, für welche das Gesetz öffentliche Publikation vorschreibt, erscheint diese im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist zurzeit Traugott Holliger-Kümmerli, Vizedirektor, von Basel und Boniswil, in Basel; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: bei Dr. Eugen Meier, Advokat, Tiergartenweg, Liestal.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1934. 17. November. **Konsumgenossenschaft Konkordia Rorschach/St. Gallen**, Genossenschaft, mit Sitz in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 235 vom 8. Oktober 1926, Seite 1780). Niklaus Roos, Hans Oklé und Karl Kern sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Emil Scherrer, Elektriker, von Quarten, in Rorschach; Eduard Steger, Weichenwärter, von Altstätten, in Rorschach; Max Hornstein, Schlosser, von Eggersriet, in Arbon; August Steffen, Arbeitersekretär, von Wyden (Aargau), in St. Gallen; Otto Schönenberger, Buchhalter und Ersatzrichter, von St. Gallen, in Wittenbach. Josef Knoll ist als Präsident zurückgetreten, verbleibt aber weiterhin Mitglied des Vorstandes; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde zum Präsidenten gewählt das bisherige Vorstandsmitglied Niklaus Gassner. Präsident und Vizepräsident des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien; Präsident des Aufsichtsrates und Genossenschaftsverwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

Stickereien, Textilien. — 20. November. Die Firma **Ludwig B. Meyer**, Fabrikation von Stickereien und Textilien, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 198 vom 25. August 1933, Seite 2030), ist infolge Gründung einer Kommanditgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die neue Firma «L. B. Meyer & Co.».

Ludwig Bernhard Meyer und dessen Ehefrau Irma Meyer, beide von Deutschland, in St. Gallen C., haben unter der Firma **L. B. Meyer & Co.**, in St. Gallen C., eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 20. November 1934 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Ludwig Bernhard Meyer. Kommanditärin mit dem Betrage von Fr. 1000 ist Frau Irma Meyer. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Firma «Ludwig B. Meyer». Fabrikation von Stickereien, Schürzen und Textilien; Teufenerstrasse 8.

Export von St. Galler-Artikeln. — 20. November. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **E. Egli & Co.**, Export von St. Galler Artikeln, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 38 vom 16. Februar 1914, Seite 263), ist der bisherige Kommanditär Walter Egli infolge Todes ausgeschieden. An seiner Stelle ist als Kommanditär mit der gleichen Kommandite von Fr. 1000 eingetreten dessen Sohn Walter Egli, jun., von Kirchberg (St. Gallen), in St. Gallen. Demselben ist Einzelprokura erteilt.

Schuhmacherbedarfsartikel. — 20. November. Inhaber der Firma **Josef Mäder**, in St. Gallen W., ist Josef Anton Mäder, von Kirchberg (St. Gallen), in St. Gallen W. Handel in Schuhmacherbedarfsartikeln; Schorenstrasse 17.

Stickereien, Spielwaren usw. — 20. November. Der Inhaber der Firma **Jakob Hilber (Jacques Hilber)**, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 67 vom 23. März 1931, Seite 631), ändert die Natur des Geschäftes ab in: Fabrikation und Export von Stickereien, Fabrikation von Spielwaren und Vertrieb von technischen Neuheiten der Metallwarenbranche. Das Geschäftslokal wurde nach Speicherstrasse 34 verlegt.

Restaurant. — 20. November. Der Inhaber der Firma **Alfred Bigliardi**, Restaurant z. neuen Stein und Restaurant zum Marktplatz, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 253 vom 29. Oktober 1934, Seite 2984), meldet die Aufgabe des Restaurant z. neuen Stein.

20. November. **Hermes-Schreibmaschinen-Verkaufs A.-G.**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 255 vom 30. Oktober 1934, Seite 3010). Einzelprokura ist erteilt an August Höhener, von Thal, in Teufen.

20. November. **Kommanditgesellschaft Grüninger & Co. Hafermühle Rheineck**, in Rheineck (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1926, Seite 360). Die Firma wird abgeändert in **Grüninger & Co. Hafer- & Maismühle Rheineck**. Die an den Kommanditär Wilhelm Grüninger-Künzle erteilte Prokura ist erloschen.

Stickereien usw. — 20. November. **Hugo Wachs & Co.**, Kommanditgesellschaft, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 22 vom 28. Januar 1929, Seite 186). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Julius Hugo Wachs und die Kommanditärin Hedwig Wachs-Hugentobler wohnen in St. Gallen C.

20. November. **Milchproduzenten-Genossenschaft Lichtensteig & Umgebung**, Genossenschaft, mit Sitz in Lichtensteig (S. H. A. B. Nr. 68 vom 21. März 1928, Seite 561). Johann Zweifel, Vizepräsident, Gregor Hässig und Johannes Alder sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des ersteren ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Hans Wälli, von Nesslau, in Lichtensteig, Aktuar; Richard Kühne, von Rieden, in Lichtensteig, Vizepräsident, und Martin Hug, von Schänis, in Gurtberg-Wattwil; alle drei Landwirte. Rudolf Wildi ist als Aktuar zurückgetreten; verbleibt aber weiterhin Mitglied des Vorstandes. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Aktuar.

20. November. **Consumverein Rheineck & Umgebung**, Genossenschaft, mit Sitz in Rheineck (S. H. A. B. Nr. 86 vom 14. April 1934, Seite 995). Hermann Kuhn ist aus dem Vorstand ausgeschieden. An seiner Stelle wurde neu und ohne Unterschriftsrecht in den Vorstand gewählt Albert Lang, Kaufmann, von Kreuzlingen, in Rheineck.

Versicherungen. — 20. November. **Steinlin & Hanselmann**, in St. Gallen, Generalagentur der Schweizerischen National-Versicherungs-Gesellschaft, in Basel für die Kantone St. Gallen, Appenzell und Thurgau (S. H. A. B. Nr. 4 vom 7. Januar 1930, Seite 27). Das Geschäftslokal wurde nach Vadianstrasse 32 verlegt.

20. November. Die Genossenschaft unter der Firma **Brunnengenossenschaft Wiesen-Eggersriet**, mit Sitz in Eggersriet (S. H. A. B. Nr. 110 vom 15. Mai 1931, Seite 1055), hat in der Hauptversammlung vom 20. Februar 1931 die Statuten teilweise revidiert, wodurch jedoch die bisher publizierten Tatsachen unverändert bleiben. Aus dem Vorstand sind ausgeschieden Hermann Bischof, Präsident, und Jakob Frommenwiler, Kassier; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Ernst Müller, Schweinezüchter, von Roggwil (Thurgau), Präsident, und Gebhard Riedener, Landwirt, von Eggersriet, Kassier; beide in Wiesen-Eggersriet. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar; der Kassier zeichnet mit dem Präsidenten oder dem Aktuar.

Wirkerei. — 21. November. Inhaber der Firma **Tobias Gallusser**, in Berneck, ist Tobias Gallusser, von und in Berneck. Wirkerei; Burggasse.

Strumpfpreparaturen. — 21. November. **Stiglitz & Bergerhoff**, Werkstätte für Strumpfpreparaturen, in St. Gallen O. (S. H. A. B. Nr. 297 vom 20. Dezember 1926, Seite 2210). Der Gesellschafter Theodor Stiglitz ist Bürger von Lütisburg.

21. November. **Schweizerische Volksbank**, mit Hauptsitz in Bern und Zweigniederlassung in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 131 vom 8. Juni 1934, Seite 1562). Die Unterschrift des Dr. Fritz Heizmann, Vizedirektor, ist erloschen.

Spedition, Kommission, Transporte. — 21. November. **Schneider & Cie.**, mit Hauptsitz in Basel und Zweigniederlassung in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 61 vom 14. März 1923, Seite 524). Die Prokura des Carl Bühler ist erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Karl Schmiedlin, von Basel, und an Willy Giovanoli, von Soglio (Graubünden); beide in Basel.

21. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Tri-Ergon Musik A.-G. (Tri-Ergon Musique S. A.) (Tri-Ergon Music Ltd.)**, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 250 vom 25. Oktober 1927, Seite 1887), hat das Geschäftslokal nach St. Leonhardstrasse 33 verlegt.

Restaurant. — 21. November. Der Inhaber der Firma **Otto Müller**, Restaurant z. Hörnli, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 89 vom 20. April 1925, Seite 663), verzeigt als derzeitige Natur des Geschäftes: Restaurant z. Löchlibad und als derzeitiges Geschäftslokal: Marktplatz 21.

21. November. Die Genossenschaft unter der Firma **Darlehenskasse Pfäfers**, mit Sitz in Pfäfers (S. H. A. B. Nr. 75 vom 1. April 1932, Seite 774), hat in der Hauptversammlung der Genossenschafter vom 10. Februar 1924 die Statuten teilweise revidiert, wodurch jedoch die bisher publizierten Tatsachen keine Aenderung erfahren. Burkhard Bräm ist als Vizepräsident zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen; er verbleibt aber weiterhin Mitglied des Vorstandes. Zum Vizepräsidenten wurde gewählt das bisherige Vorstandsmitglied Josef Mattle, Posthalter, von Oberriet, in Pfäfers. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

21. November. **Viehzuchtgenossenschaft Pfäfers in Liq.**, Genossenschaft, mit Sitz in Pfäfers (S. H. A. B. Nr. 278 vom 27. November 1930, Seite 2426). Josef Nigg, Präsident, Peter Egger, Ferdinand Kressig, Anton Dünscher und Josef Riederer sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des erstern ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Johann Nigg, Aktuar; Felix Kressig; beide Landwirte, von und in Pfäfers, und Albert Hidber, Verwalter, von Mels, in Pfäfers. Zum Präsidenten wurde gewählt der bisherige Aktuar Robert Bislin, Lehrer, von und in Pfäfers. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

21. November. **Viehzuchtgenossenschaft Schwende-Weisstannen**, Genossenschaft, mit Sitz in Weisstannen-Mels (S. H. A. B. Nr. 237 vom 12. Oktober 1931, Seite 2178). Der bisherige Aktuar Josef Beeli ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Johann Moser, von Schwende-Mels, Aktuar, und Bernhard Tschirki, von Weisstannen; beide Landwirte, in Weisstannen-Mels. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

21. November. **Privatklinik Notkerianum des Institutes Menzingen**, Hauptsitz in Menzingen, Zweigniederlassung St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 112 vom 17. Mai 1926, Seite 895). Die bisherige Filialleiterin Sr. Elisabeth Huber ist zurückgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde zur Filialleiterin gewählt Sr. M. Regina Michel, Ordensschwester, von Kerns, in St. Gallen. Sie führt Einzelunterschrift.

Schuhhandel. — 21. November. Die Firma **Leontine Baumann-Nafzger**, Schuhhandel und Massgeschäft, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 188 vom 14. August 1926, Seite 1479), ist infolge Wegzuges und Verzichts der Inhaberin erloschen.

Bäckerei, Mühle usw. — 21. November. Die Firma **Alois Scherrer**, Bäckerei, Mühle und Landwirtschaft, in Dreien-Mosnang (S. H. A. B. Nr. 223 vom 25. September 1925, Seite 1622), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Wirtschaft, Bäckerei, Spezereien. — 21. November. Die Firma **Ferdinand Thoma**, Wirtschaft, Bäckerei und Spezereihandlung, in Schänis (S. H. A. B. Nr. 58 vom 17. Februar 1902, Seite 229), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Stickerei. — 21. November. Die Firma **Otto Naef**, Lorrainestickerei, in Algetshausen-Henau (S. H. A. B. Nr. 183 vom 1. August 1919, Seite 1367), ist infolge Reduktion des Geschäftsbetriebes und Verzichts des Inhabers erloschen.

22. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Glockengiesserei St. Gallen A.-G.**, mit Sitz in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 108 vom 11. Mai 1934, Seite 1244), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 20. November 1934 Absatz 1 des § 3 der Gesellschaftsstatuten revidiert und dabei das Grundkapital von bisher Fr. 40,000 auf Franken 100,000 erhöht durch Neuausgabe von 120 Stück Namenaktien zu Fr. 500. Gleichzeitig hat sie durch einstimmigen Beschluss die Zeichnung der neuen Aktien und deren gesetzliche Einzahlung festgestellt. Das Franken 100,000 betragende Grundkapital zerfällt in 200 auf den Namen lautende Aktien von nominell je Fr. 500. Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen durch diese Statutenrevision unberührt.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

1934. 10 novembre. Le chef de la maison **Abraham Gousenberg, Herboristerie et Pharmacie d'Aigle**, à Aigle, est Abraham fils de Michel Gousenberg, de Genève, domicilié à Aigle. Pharmacie, herboristerie; fabrication et vente de spécialités pharmaceutiques d'origine végétale « Herbamina ». Laboratoire d'analyses médicales. A Aigle, Beau-Réveil.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

Hôtel. — 22 novembre. La raison **Vve Marie Desquartiers**, à Château-d'Oex, exploitation de l'Hôtel de Ville de Château-d'Oex (F. o. s. du c. du 28 juillet 1931, n° 172, page 1651), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Hôtel, commerce de bétail, charcuterie. — 22 novembre. **Louis Roch-Leu**, à Château-d'Oex (F. o. s. du c. du 7 février 1927, n° 31, page 216), fait inscrire que son genre de commerce est actuellement: exploitation de l'Hôtel de Ville de Château-d'Oex, charcuterie, commerce de bétail.

Café. — 23 novembre. La raison **Aimé Massard**, à la Tine-Rossinière, exploitation du Café de la Gare de la Tine (F. o. s. du c. du 24 juillet 1919, n° 176, page 1311), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

1934. 22 novembre. La société coopérative dite **Laiterie du Sommet du Village**, dont le siège est à Ardon (F. o. s. du c. n° 114 du 7 mai 1927, page 910), fait inscrire que Louis Bérard, président, et Julien Bessard, secrétaire, ne font plus partie du comité. Leurs signatures sont radiées. Sous date du 10 décembre 1933, l'assemblée générale de la société a désigné comme nouveaux membres du comité: Daniel Gaillard, agriculteur, de et à Ardon, président; Albert Frossard, mouleur, de et à Ardon, secrétaire. La société est légalement engagée vis-à-vis des tiers par les signatures collectives à deux du président, du vice-président (Albert Coudray) et du secrétaire.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

1934. 22 novembre. **Fabrique de Condensateurs et d'Appareils électriques S. A. (Kondensatoren & elektrische Apparate Fabrik A. G.) (Fabbrica di Condensatori e apparecchi elettrici soc. an.)**, société anonyme à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 27 février 1934, n° 48, page 526, et du 20 août 1934, n° 193, page 2328). Par décision du 29 octobre 1934, suivant acte reçu Max Petitpierre, docteur en droit, notaire, à Neuchâtel, l'assemblée générale des actionnaires a porté le capital social de fr. 250,000 à fr. 300,000 par l'émission de 100 actions nouvelles de fr. 500 chacune, nominatives. Le capital est actuellement de fr. 300,000, divisé en 600 actions de fr. 500 chacune, nominatives. L'art. 3 des statuts a été modifié en conséquence. Jean Uhlmann, de Heimiswil (Berne), directeur commercial, à Neuchâtel, a été nommé administrateur et directeur commercial. Il engagera la société par sa signature apposée collectivement à deux, avec celle de l'une ou l'autre des autres personnes déjà autorisées à signer. Bureaux: Bellevaux n° 23.

Genf — Genève — Ginevra

Café-restaurant. — 1934. 21 novembre. La raison **Charles Carugati**, exploitation d'un café-restaurant, à Genève (F. o. s. du c. du 6 avril 1925, page 575) est radiée ensuite de remise d'exploitation.

Laiterie et primeurs. — 21 novembre. Le chef de la maison **Hermann Herren**, à Genève, est Hermann Herren, de Lurtigen (Fribourg), domicilié à Genève. Laiterie et primeurs. Rue Michel Chauvet 6.

Tabacs et cigares. — 21 novembre. La raison **Ellgas-Gruet**, commerce de tabacs et cigares, à Genève (F. o. s. du c. du 17 avril 1923, page 774) est radiée ensuite de cessation de commerce.

Droguerie, etc. — 21 novembre. **Doess**, commerce de droguerie et herboristerie, à Genève (F. o. s. du c. du 4 avril 1922, page 640). Le domicile particulier du titulaire Frédéric Doess est actuellement à Meyrin.

Thés en gros. — 21 novembre. La maison **Charles-Marie Steinmann, succr de E. Steinmann et fils**, commerce de thés en gros, à Genève (F. o. s. du c. du 9 novembre 1925, page 1872) désigne Marguerite Milhan, de Vernier, à Châtelaine (Vernier), en qualité de fondée de pouvoir, avec signature individuelle.

Entreprise générale du bâtiment. — 21 novembre. Inscription d'office, suivant décision de l'Autorité cantonale de surveillance du 13 novembre 1934:

Charles Mo, entreprise générale du bâtiment, à Carouge (F. o. s. du c. du 31 mars 1920, page 612). Les locaux de la maison sont actuellement: Rue du Pont Neuf 1.

21 novembre. **Aux Amateurs de Livres S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 25 juillet 1934, page 2081). Leo Baer, de nationalité allemande, domicilié à Genève, a été nommé directeur de la société, avec signature individuelle.

Vente des produits du pétrole provenant de l' U. R. S. S. — 21 novembre. La société anonyme **Noba S. A.**, établie à Genève (F. o. s. du c. du 15 avril 1932, page 913) a, dans son assemblée générale ordinaire du 6 novembre 1934, nommé administrateur Emil Junker, directeur, de St-Gall, à Bâle, sans signature sociale. Le conseil d'administration sera dorénavant composé de: René Séchaud, président; Charles Zobrist, secrétaire, lesquels continuent à engager la société en signant collectivement; Francis Rivollet; Jean-Georges Freymond (inscrits) et Emil Junker, susqualifié, les trois derniers n'exerçant pas la signature sociale.

21 novembre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 9 novembre 1934, la **Société Immobilière du Plateau de Cologny, lettre C.**, société anonyme ayant son siège à Cologny (F. o. s. du c. du 28 février 1928, page 387) a nommé comme administrateur unique, avec signature sociale, Henry Vasmer, sans profession, de nationalité néerlandaise, à Cologny, en remplacement de Jean Brovarone, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints. Adresse de la société: Les Hauts Crêts, chez Henry Vasmer.

21 novembre. Le **Syndicat d'Elevage bovin de Vandoeuvres, Cologny, Choulex, Eaux-Vives, Les Carres**, société coopérative ayant son siège à Vandoeuvres (F. o. s. du c. du 13 mai 1913, page 871) a renouvelé son comité comme suit: Elie Pradervand, président, de Corcelles près Payerne (Vaud), à Crête (Vandœuvres); Henri Félix, vice-président, de la Rogivue (Vaud), à Bessinges (Vandœuvres); Julien Favre, secrétaire-caissier, d'Avully, à Vandœuvres; Ernest-Fernand Meylan, du Sentier (Vaud), à Cologny; Fernand Girardet, de Suchy (Vaud), à Miolan (Choulex); Gottfried Locher, de Hasle (Berne), à Vandœuvres, et Ernst Stalder, de Lützelflüh (Berne), à Crête (Vandœuvres), tous agriculteurs. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président, avec le secrétaire-caissier. Les anciens membres du comité: Fernand Humbert, président, Gustave Dumuse, vice-président, Alfred Mounoud, secrétaire-caissier, François Stoky, Ernest Maréchal, Jean Pasche et Emile Gavin, sont radiés et les pouvoirs des trois premiers sont éteints.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 84329. — Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1934, 18 Uhr.
Burkhardt & Cie., Fabrikation und Handel,
Luisenplatz 2, Pforzheim (Deutschland).

Gold-, Silber- und Nickelwaren, Waren aus Britannia und ähnlichen Metalllegierungen, echte und unechte Schmucksachen, echte und unechte Uhren, Uhrgehäuse, Uhrteile.

B&Co

Nr. 84330. — Hinterlegungsdatum: 8. August 1934, 7 Uhr.
Max & Erwin Goldbaum, Fabrikation,
Maximilianstrasse 20, Pforzheim (Deutschland).

Schmuckwaren aus Platin und Gold.

MEGO

Nr. 84331. — Hinterlegungsdatum: 16. August 1934, 15 Uhr.
Wuerttembergische optische Industrie-Anstalt Ferdinand Menrad,
Fabrikation und Handel,
Königsturmstrasse 28, Schwäb. Gmünd (Deutschland).

Brillen, Klemmer, Lorgnetten, Augengläser, Fassungen, Gestelle.

(Priorität: Deutschland, 6. August 1934.)

Nr. 84332. — Hinterlegungsdatum: 13. November 1934, 18¼ Uhr.
Schuhfabrik Kreuzlingen A.-G., Fabrikation und Handel,
Kreuzlingen (Schweiz).

Schuhwaren aller Art, sowie Bestandteile und Zubehör zu Schuhwaren.

Nr. 84333. — Hinterlegungsdatum: 10. September 1934, 20 Uhr.
Indian Motocycle Company, Fabrikation und Handel,
State Street, Springfield (Massachusetts, Ver. St. v. Amerika).

Selbstfahrende Fahrzeuge, Fahrräder und Motorräder, Federgabeln, Pedale, Fusstützen, Griffe, Tandem-Zubehör, Gepäckhalter, Fahrzeuge (nicht inbegriffen Maschinen).

INDIAN

(Erneuerung der Marke Nr. 36014 der Firma The Hendee Manufacturing Company, Springfield [Massachusetts, Ver. St. v. Amerika], die seither ihren Namen, wie oben angegeben, abgeändert hat. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 27. Juli 1934 an.)

Nr. 84334. — Hinterlegungsdatum: 13. September 1934, 10 Uhr.
Otto Kaltenbach, Besteckfabrik, Fabrikation,
Altensteig/Württemberg (Deutschland).

Gold-, Silber-, Nickel- und Aluminiumwaren, insbesondere Hotelgeräte, Klein- und Gross-Silberwaren, Waren aus Britannia und ähnlichen Metalllegierungen, echte und unechte Schmucksachen.

OKA

Nr. 84335. — Hinterlegungsdatum: 2. November 1934, 19 Uhr.
Aktiengesellschaft für medizinische Produkte, Fabrikation,
Tegelerstrasse 14, Berlin N. 65 (Deutschland).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, insbesondere Zahncrème, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel.

Babydont

Nr. 84336. — Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1934, 18 Uhr.
Max Hecht, Fabrikation und Handel,
Kohlenhofstrasse 60, Nürnberg (Deutschland).

Gold-, Silber-, Doublé- und unechte Schmuckwaren.

Nr. 84337. — Hinterlegungsdatum: 20. September 1934, 4 Uhr.
Arnold Löw Aktiengesellschaft, Fabrikation,
Oberaach (Thurgau, Schweiz).

Schuhe.

Helvetia

Nr. 84338. — Hinterlegungsdatum: 24. September 1934, 14 Uhr
Heinrich Kynzl, Fabrikation und Handel,
Steingasse, Gablonz a. N. (Tschechoslowakei).

Bijouteriewaren.

Nr. 84339. — Hinterlegungsdatum: 27. September 1934, 19 Uhr.
Sport A. G., Fabrikation und Handel,
Unterer Quai 31a, Biel (Schweiz).

Elektrische Fahrrad-, Motorrad- und Automobillampen, elektrische Handlampen, Dynamos, Rücklichter, Strahler, Glühbirnen, sowie sämtliche übrigen Teile für Fahrräder, Motorräder, Fahrzeuge oder andere Vehikel, Batterien, Akkumulatoren und Laternen jeder Art, nebst allen Bestandteilen zu den vorstehend erwähnten Artikeln.

BI-PHAR

N° 84340. — Date de dépôt: 3 octobre 1934, 19 h.
Mabie, Todd & Co. Limited, London, Filiale Zürich,
fabrication et commerce,
Bahnhofstrasse 39, Zurich 1 (Suisse).

Porte-plume à réservoir; pinces pour crayons, porte-plume et porte-plume à réservoir; plumes d'or et pointes d'or.

BLACKBIRD

N° 84341. — Date de dépôt: 3 octobre 1934, 19 h.
Mabie, Todd & Co. Limited, London, Filiale Zürich,
fabrication et commerce,
Bahnhofstrasse 39, Zurich 1 (Suisse).

Porte-plume à réservoir; pinces pour crayons, porte-plume et porte-plume à réservoir; plumes d'or et pointes d'or.

KIWI

Nr. 84342. — Hinterlegungsdatum: 8. November 1934, 19 Uhr.
Abfuhrwesen der Stadt Zürich, Fabrikation und Handel,
Bahnhofquai 3, **Zürich 1** (Schweiz).

Fleischdüngemehl mit Phosphorsäure und Kalizusatz.

A. W. Z.
Fleischdüngemehl
Marke C

Nº 84343. — Date de dépôt: 8 novembre 1934, 19 h.
Emile Muller, fabrication et commerce,
12, Grand'Rue, **Montreux-Châtelard** (Suisse).

Filme-réclame, imprimés de tous genres.

ACIMO

Nr. 84344. — Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1934, 18½ Uhr.
Derma-Kosmetika-Genossenschaft, Fabrikation und Handel,
Davidsbodenstrasse 59, **Basel** (Schweiz).

Einreibemittel.

BLAUGEIST

Nr. 84345. — Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1934, 20 Uhr.
Robert Meier, Handel,
Lichtensteig (St. Gallen, Schweiz).

Stoffe, Konfektion, Bettwaren.

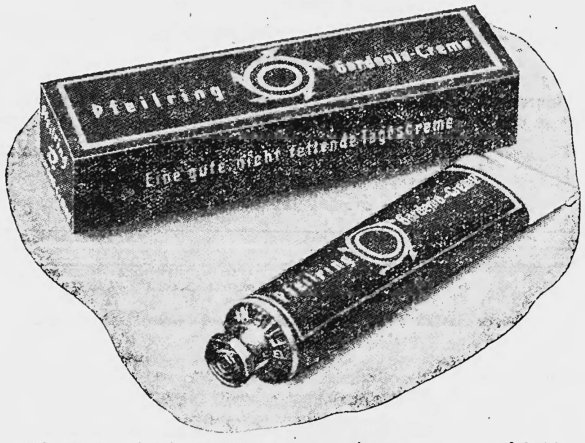
Nr. 84346. — Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1934, 11 Uhr.
Angela Hofmann-Guidi, Fabrikation und Handel,
Hofackerstrasse 5, **Zürich 7** (Schweiz).

Parfümerien und kosmetische Produkte.

Marlise

Nr. 84347. — Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1934, 19 Uhr.
Pfeilring-Werke Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,
Salzufer 16, **Berlin-Charlottenburg** (Deutschland).

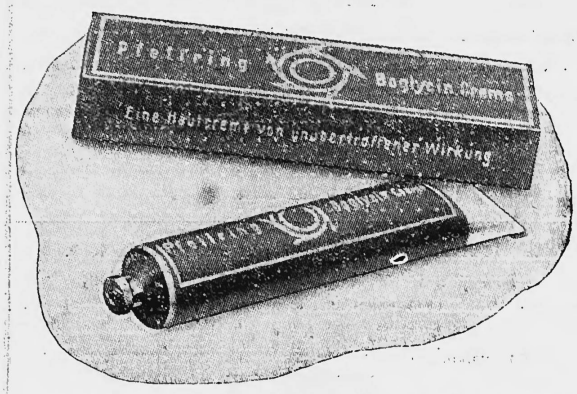
Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Oele, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Stärke und Stärkepräparate, Farbzusätze zur Wäsche, Fleckenentfernungsmittel, Rostschutzmittel, Putz- und Poliermittel (ausgenommen für Leder), Schleifmittel.



(Die Marke wird in den Farben rot, weiss, schwarz ausgeführt.)

Nr. 84348. — Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1934, 19 Uhr.
Pfeilring-Werke Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,
Salzufer 16, **Berlin-Charlottenburg** (Deutschland).

Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Oele, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Stärke und Stärkepräparate, Farbzusätze zur Wäsche, Fleckenentfernungsmittel, Rostschutzmittel, Putz- und Poliermittel (ausgenommen für Leder), Schleifmittel.



(Die Marke wird in den Farben blau, weiss, schwarz ausgeführt.)

Nr. 84349. — Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1934, 18 Uhr.
Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel,
Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).

Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate. Pharmazeutische Drogen. Diätetische Nährmittel. Desinfektionsmittel. Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere.

VIREON

Nr. 84350. — Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1934, 18 Uhr.
Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel,
Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).

Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate. Pharmazeutische Drogen. Diätetische Nährmittel. Desinfektionsmittel. Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere.

PERVIREN

Nr. 84351. — Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1934, 18 Uhr.
Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel,
Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).

Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate. Pharmazeutische Drogen. Diätetische Nährmittel. Desinfektionsmittel. Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere.

PERANDREN

Nº 84352. — Date de dépôt: 19 octobre 1934, 19 h.
Perret et Berthoud, Société Anonyme, fabrication et commerce,
43, Rue du Rhône, **Genève** (Suisse).

Montres, parties de montres, fournitures, étuis, pendulerie.

UNVERSTEEL

Nº 84353. — Date de dépôt: 20 octobre 1934, 13 h.
G. Roth et ses fils, fabrication et commerce,
11, Cours de Rive, **Genève** (Suisse).

Produits d'horlogerie.

RONA

Nr. 84354. — Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1934, 4 Uhr.
J. R. Geigy A.-G. (J. R. Geigy S. A.), Fabrikation und Handel,
Schwarzwaldallee 215, Basel (Schweiz).

Mottenschutzmittel.

IRGAMIT

Nr. 84355. — Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1934, 4 Uhr.
J. R. Geigy A.-G. (J. R. Geigy S. A.), Fabrikation und Handel,
Schwarzwaldallee 215, Basel (Schweiz).

Wasserdicht-Imprägniermittel.

SIMOL

N° 84356. — Date de dépôt: 24 octobre 1934, 13 h.
Bourquin frères, Société Anonyme, fabrication,
Bienne-Madretsch (Suisse).

Anneaux pour boîtes de montres.

BF

Nr. 84357. — Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1934, 19 Uhr.
Maria Schmid, Fabrikation,
Neue Steig 331, Herisau (Schweiz).

Alpenkräutertrank und Heilwundsalbe.

(Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 36307 von Jos. Schmid, Herisau. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 25. Oktober 1934 an.)

Nr. 84358. — Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1934, 16 Uhr.
De Bary & Co Aktiengesellschaft, Handel,
Gellertstrasse 153, Basel (Schweiz).

Schuhputzhandschuh mit aufgetragener Schuhcrème.

limit

Nr. 84359. — Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1934, 17 Uhr.
Franz Lampart und Anton Kunz, Fabrikation und Handel,
Ersterer: Wauwil; letzterer: Gerliswil (Luzern, Schweiz).

Elektrische Koch- und Heizapparate aller Art.

Flexo
N° Volt Watt

N° 84360. — Date de dépôt: 30 octobre 1934, 20 h.
A. Trummer & Cie., fabrication et commerce,
5, Avenue Paul Cérésole, Vevey (Vaud, Suisse).

Anthracite et tous combustibles solides et liquides.

IDÉAL

(Transmission et renouvellement de la marque n° 71098 de Georges de Perrot, Société Anonyme, Lausanne. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 30 octobre 1934.)

Nr. 84361. — Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1934, 7 Uhr.
Th. Müller, Fabrikation,
Schillerstrasse 5, Weimar (Deutschland).

Silberwaren.

TM

N° 84362. — Date de dépôt: 30 octobre 1934, 18 h.
Beltona, Limited, fabrication et commerce,
71, High Street, Hoddesdon (Hertfordshire, Grande-Bretagne).

Liniment à l'usage de l'homme, préparations médicamentées à l'usage interne de l'homme, liniment pour les besoins vétérinaires.

BELTONA

Nr. 84363. — Hinterlegungsdatum: 31. Oktober 1934, 19 Uhr.
Robert Müller & Co., Fabrikation und Handel,
Zelgstrasse 25, Zürich 3 (Schweiz).

Bekleidungs- und Sportartikel.

ISLA-PERS

N° 84364. — Date de dépôt: 2 novembre 1934, 19 h.
Chocolat Suchard Société anonyme, fabrication et commerce,
Neuchâtel (Suisse).

Cacao, produits de cacao, chocolat, produits de sucre, articles de confiserie, pâtisserie et boulangerie.

N° 84365. — Date de dépôt: 5 novembre 1934, 18¼ h.
Th. Picard fils, fabrication et commerce,
38, Rue Léopold Robert, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, mouvements de montres et fournitures d'horlogerie.

Th. Picard Fils

N° 84366. — Date de dépôt: 6 novembre 1934, 18 h.
Aspro, Limited, fabrication,
Buckingham Avenue, Trading Estate, Slough (Buckinghamshire, Grande-Bretagne).

Substances chimiques préparées pour usage en médecine et pharmacie, mais ne comprenant pas les huiles médicinales ni des produits d'un genre semblable aux huiles médicinales.

ASPROS

Nr. 84367. — Hinterlegungsdatum: 8. November 1934, 10¾ Uhr.
Geo. G. Sandeman, Sons & Co., Limited, Handel,
20, St. Swithin's Lane, London E. C. 4 (Gross-Britannien).

Spirituosen (Getränke).

SANDEMAN

Nr. 84368. — Hinterlegungsdatum: 8. November 1934, 7 Uhr.
Sarastro-Industrie Adolf Kinzinger, Fabrikation und Handel,
Kronprinzenstrasse 24, Pforzheim (Deutschland).

Taschen- und Tischfeuerzeuge, insbesondere Benzinfeuerzeuge, mechanische Schreibstifte und Füllhalter.

Sarastro

(Priorität: Deutschland, 20. August 1934.)

Nr. 84369. — Hinterlegungsdatum: 8. November 1934, 18 Uhr.
J. G. Nef & Co., Fabrikation und Handel,
Herisau (Schweiz).

Baumwollene Gewebe aller Art.

BELDIA

Nr. 84370. — Hinterlegungsdatum: 8. November 1934, 18 Uhr.
J. G. Nef & Co., Fabrikation und Handel,
Herisau (Schweiz).

Baumwollene Gewebe aller Art.

FIOSOLA

N° 84371. — Date de dépôt: 11 novembre 1934, 4 h.
Fabrique Suisse de ressorts d'horlogerie, fabrication,
Corcelles-Cormondrèche (Suisse).

Ressorts d'horlogerie et autres ressorts en tous genres.

N° 1914

(Renouvellement de la marque n° 36517. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 11 novembre 1934.)

N° 84372. — Date de dépôt: 11 novembre 1934, 4 h.
Fabrique Suisse de ressorts d'horlogerie, fabrication,
Corcelles-Cormondrèche (Suisse).

Ressorts d'horlogerie et autres ressorts en tous genres.

UNICUM

(Renouvellement de la marque n° 36668. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 11 novembre 1934.)

N° 84373. — Date de dépôt: 12 novembre 1934, 7 h.
Société anonyme de l'Ancienne maison DeVaud, Kunstlé & Co.,
fabrication,
3, 5, 7, 9 rue du Prince, Genève (Suisse).

Bonneterie en tous genres.

TENNIX

Nr. 84374. — Hinterlegungsdatum: 12. November 1934, 13 Uhr.
F. Zellweger, Ingenieur, Fabrikation und Handel,
Zähringerstrasse 25, Zürich 1 (Schweiz).

Fruchtpresse.

FRESCO

Nr. 84375. — Hinterlegungsdatum: 12. November 1934, 19 Uhr.
Edmund Brüllmann, Fabrikation,
Lägernstrasse 15, Zürich 10 (Schweiz).

Kunstgewerbliche Gold- und Silberarbeiten.

N° 84376. — Date de dépôt: 12 novembre 1934, 18 h.
Ulmann fils, successeur de Ulmann frères,
fabrication et commerce,
Serre, 10, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, boîtes de montres et produits d'horlogerie.

Nr. 84377. — Hinterlegungsdatum: 13. November 1934, 19 Uhr.
« Cis » Chemische Industrie & Seifenfabrik Aktiengesellschaft Liestal,
Fabrikation,
Liestal (Schweiz).

Waschmittel aller Art.

Zytglogge

Nr. 84378. — Hinterlegungsdatum: 13. November 1934, 23 Uhr.
Franz Schlenk, Fabrikation,
Badenerstrasse 396, Zürich 4 (Schweiz).

Tafelsenf, Fisch- und Fleischkonserven.

(Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 36455 der früheren Firma gleichen Namens. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 13. November 1934 an.)

Uebertragung — Transmission

Nr. 41333. — Rupf & Schneider, Zürich. — Uebertragung an **Mühlfellner-Rupf,** Seidengasse 14, Zürich 1 (Schweiz). — Eingetragen am 17. November 1934.

Firmaänderung und Domizilwechsel — Modification de raison et changement de domicile

Nrn. 53437, 59223, 60787, 67501, 69714, 80330, 80331. — Hellmuth Schuberth Versand-Apotheke, Mollis (Schweiz). — Firma in **« Hellmuth Schuberth »** abgeändert und Domizil nach **Volketswil** (Zürich, Schweiz) verlegt. — Dem Amte mitgeteilt und eingetragen am 15. November 1934.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Italienisch-Somaliland — Zölle und Fakturen

Das italienische Amtsblatt vom 19. November veröffentlicht einen neuen Zolltarif für Italienisch-Somaliland. Der Zoll beträgt unter anderem für:

Warenbezeichnung	Zoll vom Wert
Milch, sterilisiert oder kondensiert	2 %
Käse	2 %
Schokolade, Konfekt und Biskuits	10 %
Garne aus Baumwolle, Flachs oder Hanf	10 %
Gewebe aus Baumwolle, Flachs oder Hanf	20 %
Waren aus Kunstseide	20 %
Garne und Gewebe aus oder mit Seide	20 %
Spitzen und Stickereien aus Baumwolle, Flachs, Hanf oder Seide	20 %
Wäsche, konfektioniert	20 %
Wirkwaren	20 %
Maschinen und deren Teile	10 %
Automobilteile	20 %
Parfümerien, ätherische Oele, Essenzen und dergl.	30 %
Chemische Produkte	5 %
Arzneien	2 %
Waren, im Tarif nicht besonders genannt	15 %

Zum Zwecke der Anwendung der Wertzölle sind in der Regel Originalfakturen erforderlich, denen ein Doppel beizugehen ist. Das Original wird nach der Verzollung dem Warenempfänger übergeben. Die Zollämter können verlangen, dass die Fakturen für ausländische Waren vom zuständigen italienischen Konsulat bezw. für italienische Waren vom Bureauvorstand des provinzialen Wirtschaftsrats visiert seien. Angaben in den Fakturen in ausländischer Währung werden vom Zoll zum Tageskurs in italienische Lire umgerechnet.

Nähere Auskunft erteilt die Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern. 278. 27. 11. 34.

Portugal — Zölle (Baumwollgewebe)

Ein portugiesisches Dekret vom 15. September 1934 fügte dem Warenverzeichnis zum Zolltarif eine neue Bestimmung bei, wonach taffetähnliche Baumwollgewebe nicht in den Tarifnummern 456/67 (Taffetgewebe) inbegriffen sind. Wie sie zu verzollen sind, ist nicht festgelegt. Laut unverbindlichen Auskünften zuständiger Stellen sollen taffetähnliche Gewebe nunmehr unter den Pos. 472/76 (Baumwollgewebe, nicht anderweit genannt) abgefertigt werden. 278. 27. 11. 34.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 27. November an — Cours de réduction dès le 27 novembre

Belgien Fr. 72. 20; Dänemark Fr. 69. 05; Danzig Fr. 101. 25; Deutschland Fr. 124. 15; Frankreich Fr. 20. 40; Italien Fr. 26. 40; Japan Fr. 92. 50; Jugoslawien Fr. 7. 15; Luxemburg Fr. 14. 44; Marokko Fr. 20. 40; Niederlande Fr. 209. —; Oesterreich Fr. 57. 75; Polen Fr. 58. 50; Schweden Fr. 79. 70; Tschechoslowakei Fr. 12. 97; Tunesien Fr. 20. 40; Ungarn Fr. 89. 95; Grossbritannien Fr. 15. 50.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité

Buffet - Zürich

115-1

Der Treffpunkt der Geschäftswelt für Konferenzen und Mahlzeiten

Grosszügig und zuverlässig in der Leistung, bescheiden in der Berechnung. Inhaber **Primus Bon.**

JACKY, MAEDER & Co.

Vertreter von wichtigen Reedereien. — Internationale Sammelverkehre.

Hauptsitz: BASEL. Filialen: Zürich, St. Gallen, Genf, Chiasso, Mailand, Bergamo, Como, Domodossola, Genua, Luino, Monza, Prato, Busto Arsizio, Turin, Mülhausen.

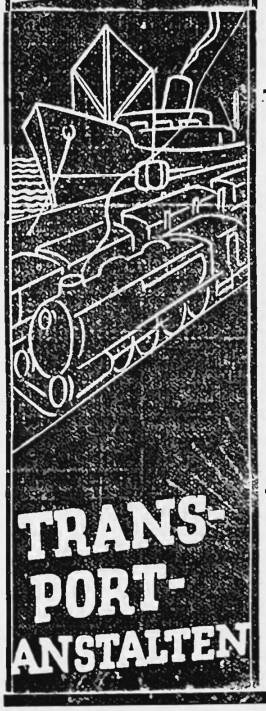
OBERRHEIN Reederei & Kohlenhandels A.-G.

BASEL Nauenstrasse 63a, Handelshof

Krananlagen im Rheinhafen Basel-Kleinhüningen

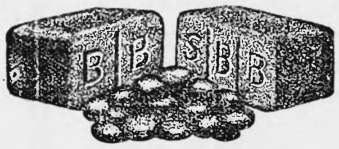
Pneumatische Getreide-Sauganlage

Umschlag und Lagerung von Massengütern



Kohlen und Briketwerke A.-G. Basel

Telegramm-Adresse: KOBAG NAUENSTR. 63a :: Tel. 22.675



Briketfabrik Rheinhafen St. Johann :: Koksbrech- und Siebanlagen

Umschlags- und Lagerungseinrichtung

GENEVE - A.V.T. S. A.

52 Boulevard Saint-Georges Téléphone 54.854

Transport de toutes marchandises pour toutes destinations aux meilleures conditions

Erfindungs-Patente Muster- und Markenschutz erwirken in allen Staaten 1371
Gebr. A. Rebmann, Patentanwaltsbureau, Zürich, Waisenhausstr. 4, Bahnhofplatz, Tel. 35.185

Bernische Wohnungsgenossenschaft Fr. 10.— 1920

Coopérative Immobilière Bernoise Fr. 10.— 1920

Ziehung vom 15. November 1934 — Tirage du 15 novembre 1934

Gezogene Serien: — Séries sorties:

27	153	154	333	374	397	405	482
497	567	712	779	1099	1386	1418	1778
3090	3184	3465	5185	5318	5375	5811	5957
6025	6081	6085	6286	6460	6843	7100	7284
7310	7401	7436	7534	7979	8050	8094	8266
8400	8557	8647	8650	8733	8867	9054	9131
9434	9466	9527	9835	10005	10014	10224	10436
10468	10572	10605	10632	10851	11242	11271	11284
11310	11589	11643	11746	11748	11801	11900	11941
12019	12066	12256	12345	12379	12462	12493	12515
12520	12522	12639	12683	12867	12920	12975	12976
12981	13020	13073	13109	13161	13231	13242	13313
13605	13731	14226	14314	14339	14413	14651	14878
14968	15175	15374	15396	15453	15747	15850	16200
16217	16286	16572	16666	16864	16876	16886	17166
17262	17331	17534	17555	17659	17758	17775	17845
17943	18097	18107	18200	18217	18306	18364	18463
18478	18480	18671	18723	18862	18973	19103	19280
19498	19562	19625	19631	19763	19879		

Die Auszahlung der Obligationen im Nominalwerte von Fr. **10.**— pro Titel erfolgt ab 15. Dezember 1934 durch die Schweiz. Volksbank in Bern gegen Einsendung der Originaltitel.

Verjährungsfrist: 15. Dezember 1944.

Le payement des obligations au prix nominel de fr. **10.**— par titre sera effectué dès le 15 décembre 1934 par la Banque Populaire Suisse à Berne contre remise des titres originaux.

Prescription: 15 décembre 1944.

Restantenliste — Liste des arriérés

Serie 11 (6 Stück) 14 (1 St.) 106 (17 St.) 192 351 376 423 436 447 512 548 577 762 1025 (1 St.) 1051 1056 1114 1150 1185 1220 1267 1276 1308 1393 1431 (10 St.) 1664 1792 (15 St.) 1804 (3 St.) 1923 1961 3011 (10 St.) 3044 (10 St.) 3104 (20 St.) 3137 (10 St.) 3204 (20 St.) 3283 (10 St.) 3314 3384 3403 3680 3683 (20 St.) 5072 5161 5397 5667 5692 6007 6069 6176 6373 6374 6810 7090 7091 7122 7224 (13 St.) 7245 (1 St.) 7267 7411 7533 7589 7767 7797 7834 7840 7981 8103 8117 8168 8590 8743 8822 9128 9301 9538 9779 10018 10166 10264 10481 10775 10889 11326 11575 11706 11836 11952 12026 12057 12430 12565 12598 12883 12932 12972 12979 13051 13155 13399 13410 (22 St.) 13448 13469 13524 14051 14456 14509 14556 14616 14636 14735 (14 St.) 14804 14846 14917 15173 15357 15363 15656 15673 15738 15798 15856 16113 16284 16442 16565 16607 16831 17049 17179 17261 17400 (1 St.) 17401 17431 17437 17572 17610 17638 17733 17837 17866 (1 St.) 17932 18014 18071 18122 18186 18222 18233 18271 18399 18532 18677 18845 18945 18998 19024 19063 19147 19165 19186 19229 19245 (14 St.) 19337 19351 19366 19393 (29 St.) 19511 19512 19517 19525 (9 St.) 19543 19568 19605 19628 19685 19735 19817 19860 19864 19878 19882.

Bern, den 15. November 1934. 2989
Berne, le 15 novembre 1934.

Bernische Wohnungsgenossenschaft.
Coopérative Immobilière bernoise.

Fabrique de Transformateurs S.A., Neuveville

Assemblée ordinaire des actionnaires

Les actionnaires sont convoqués par la présente en assemblée ordinaire **sur lundi 10 décembre 1934, à 5 heures du soir, en l'étude de Mes Dres G. & Ch. Nahrath,** avocats, à Neuveville.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport annuel de l'administration et du contrôle.
2. Présentation du bilan et vote sur le résultat de l'exercice et le compte de profits et pertes de l'année 1933.
3. Décharge de l'administration pour sa gestion et la reddition des comptes.
4. Nomination du contrôleur pour l'exercice courant.
5. Modification des statuts par:
   Réduction du capital actions de fr. 400,000.— à fr. 200,000.— en fixant la valeur nominale de chaque action à fr. 250.—. Le tout en exécution des décisions de l'assemblée ordinaire des actionnaires du 6 février 1933.
6. Modification des statuts par l'adjonction à l'art. 5 d'un al. 2 stipulant les dispositions suivantes:
   «Selon art. 628, chiffre 1 C. O., la Société est autorisée à acquérir jusqu'au chiffre de 120 exemplaires de ses propres actions, à des prix à débattre au mieux par l'administration afin de procéder à un amortissement partiel du capital actions et de modifier le bilan dans ce sens.
   Les actions dont la société est devenue propriétaire en vertu du présent article seront immédiatement rendues impropres à toute nouvelle aliénation.»

Le bilan, le compte de profits et pertes ainsi que le rapport du commissaire-vérificateur sont déposés dès ce jour au siège de la société à Neuveville. 3014 i

Neuveville, le 24 novembre 1934.

Fabrique de Transformateurs S.A.
Le conseil d'administration.

Durchschreibe-Buchhaltung ohne Kohlepapier

Das neueste Modell des Vorsteckautomaten „RAPID" weist ein zweites Farbband auf, das automatisch ein- und ausgeschaltet werden kann: Eine neue zeitsparende Vereinfachung des maschinellen Durchschreibeverfahrens.

Kann an jeder Continental angebracht werden

Verlangen Sie den illustrierten Spezialprospekt Nr. RF 37, in dem die zahlreichen Vorteile eingehend beschrieben sind. (32 Z)

Telephon 51.680

Continentale Trust Aktiengesellschaft BASEL

Einladung der Aktionäre zur V. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 7. Dezember 1934, nachmittags 4 Uhr im Geschäftslokal, St. Albananlage 2, Basel

TRAKTANDEN:

1. Vorlage und Abnahme des Jahresberichts und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1933 nach vorangegangener Berichterstattung durch die Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und an die Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Neuwahl der Kontrollstelle für das Jahr 1934.
5. Diverses.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 29. November ab im Geschäftslokal der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Behufs Teilnahme an der Generalversammlung haben die Aktionäre ihre Aktien bis 5. Dezember 1934 bei der Gesellschaftskasse zu deponieren.

Basel, den 24. November 1934. 3018 i

Der Verwaltungsrat.

Emprunt 7% de la Compagnie des Chemins de Fer du Maroc 1926

Tranche Suisse

Le coupon semestriel de cet emprunt échéant le 1er décembre 1934 sera payé net de l'impôt actuel de 3% sur les coupons et de tous frais, par les domiciles de paiement ci-après désignés, à raison de: fr. suisses **35.40** par coupon. 3008

Banque de Paris & des Pays-Bas, Succursale de Genève,
Banque Cantonale de Berne, Crédit Suisse,
Société de Banque Suisse, Banque Fédérale S. A.,
Banque Commerciale de Bâle, Union de Banques Suisses.

Prämien-Anleihen

des

Schweizerischen katholischen Volksvereins

29. Serien- und Nummernziehung per 10. Oktober und 10. November 1934

Die unter Aufsicht des Notariates Zürich-Höttingen vorgenommene Ziehung ergibt folgendes Resultat:

Serien-Ziehung: Serie Nr. 24, 76, 562, 1165, 2345, 2665, 3002, 3150, 3884, 3886, 4284, 5174, 6182, 6995, 7265, 8105, 8256, 8493, 8808, 10234, 10265, 10318, 10720, 11199, 11856, 11929, 12333, 13125, 13526, 13531, 13852, 14228, 14409, 15643, 15802, 15858, 16003, 16226, 17613, 17714, 18372, 18639, 18810, 19165, 19556, 19675, 20757, 20999, 22642, 22954, 23125, 23133, 23204, 24607.

Nummern-Ziehung: Serie 19675, Nr. 6: Fr. 3000; Serie 6995, Nr. 9: Fr. 1000; Serie 16226, Nr. 2, Fr. 1000; Serie 17613, Nr. 6: Fr. 500; Serie 16003, Nr. 2: Fr. 500; Serie 1165, Nr. 8: Fr. 50; Serie 19556, Nr. 10: Fr. 50; Serie 11929, Nr. 3: Fr. 50; Serie 8256, Nr. 10: Fr. 50; Serie 23204, Nr. 9: Fr. 50; Serie 8808, Nr. 3: Fr. 50; Serie 7265, Nr. 9: Fr. 50; Serie 13125, Nr. 7: Fr. 50; Serie 10234, Nr. 1: Fr. 50; Serie 11929, Nr. 10: Fr. 50; Serie 2665, Nr. 3: Fr. 50; Serie 76, Nr. 9: Fr. 50; Serie 3150, Nr. 7: Fr. 50; Serie 15643, Nr. 7: Fr. 50; Serie 20999, Nr. 4: Fr. 50; Serie 14228, Nr. 10: Fr. 50; Serie 3002, Nr. 1: Fr. 50; Serie 562, Nr. 2: Fr. 50; Serie 8808, Nr. 9: Fr. 50; Serie 6995, Nr. 8: Fr. 50; Serie 10318, Nr. 7: Fr. 50; Serie 5174, Nr. 1: Fr. 50; Serie 20757, Nr. 10: Fr. 50; Serie 1165, Nr. 4: Fr. 50; Serie 6995, Nr. 5: Fr. 50; Serie 562, Nr. 4: Fr. 50; Serie 13125, Nr. 4: Fr. 50; Serie 22954, Nr. 7: Fr. 50; Serie 23133, Nr. 10: Fr. 50; Serie 3002, Nr. 8: Fr. 50; Serie 14228, Nr. 2: Fr. 50; Serie 22642, Nr. 7: Fr. 50; Serie 18639, Nr. 9: Fr. 50; Serie 10265, Nr. 2: Fr. 50; Serie 3886, Nr. 3: Fr. 50; Serie 15802, Nr. 2: Fr. 50; Serie 20999, Nr. 10: Fr. 50; Serie 18372, Nr. 9: Fr. 50; Serie 12333, Nr. 5: Fr. 50; Serie 20999, Nr. 2: Fr. 50.

Alle übrigen Nummern der per 10. Oktober gezogenen Serien werden mit Fr. 10.— zurückbezahlt. Die Auszahlung dieser gezogenen Obligationen erfolgt ab 10. Dezember 1934 an der Kasse der Luzerner Kantonalbank, Depositenkasse-Wechselstube, Grendel, Luzern. 3007

Wir tragen Verantwortung

für alle Ruf-Organisationen, die durch unsere Organisatoren geschaffen werden. Der Nutzen erreicht in jedem Falle jenen hohen Grad, der sich nicht mehr steigern läßt.

RUF
Buchhaltung
Aktiengesellschaft
Zürich, Löwenstraße 19
Lausanne, 13, rue Pichard

Richtigstellung

Die Löschung meiner Einzelprokura in der Firma

Naef & Specker Gummi A.-G. Zürich

ist auf Beschlüsse einer, die Vorschrift von Art. 640 O.R. verletzenden Mehrheit zurückzuführen. Die Aktionärgruppe, der ich angehöre, hat ein grösseres Kapital in der Firma investiert als die Gruppe des Herrn Walter Naef-Terlinden, Küsnacht. Ueber die ganze Sache ist ein Prozess beim Zürcherischen Handelsgericht anhängig und ich behalte mir vor, angesichts der von der Gegenpartei angewandten Methoden, über die Angelegenheit und deren Hintergründe die Oeffentlichkeit noch näher zu orientieren.

René Sonderegger, Küsnacht-Zch.
Telephon 911.211
Vizepräsident des Schweiz. Kautschukhandelsverbandes. Experte für Gummibodenbeläge; Vertr. Danubia-Matten und Bodenbeläge.

Sie regt an — aber sie regt nicht auf 131.1

Registratur-Wechsel

Verlangen Sie den unverbindlichen Besuch unseres Beraters für das Registraturwesen, der Ihnen gerne Vorschläge unterbreitet

ZÜRICH MÜNSTERHOF 13
RUD. FÜRRER SÖHNE
Haus für Büro-Organisation · Telephon 34.680

Aufforderung zur Anmeldung der Ansprüche

Die unterzeichnete Aktiengesellschaft ist durch Beschluss der Generalversammlung vom 17. November 1934 in Liquidation getreten. Die Gläubiger werden hiemit im Sinne von Art. 665 O.-R. aufgefordert, ihre Forderungen dem unterzeichneten Liquidator anzumelden. (11003 Z) 2994

Awerag Auto-Werkhof A.-G. Zürich
Der Liquidator:
Dr. **Hans Hotz,** Rechtsanwalt,
c. o. Advokaturbüro Dr. G. Weiss,
Talacker 29, **Zürich 1.**

RENA
Adressiersystem
adressiert bis 1500 Kuverts, Briefbogen, Zeitungen etc. in der Stunde, sauber und rasch. Arbeitet ohne Farbband. Billige Anschaffung. 40-2
Ernst Jost
Büro-Fachhaus / Stauffacher 1
ZÜRICH
Telephon 72.362
Vertreter für Kanton Bern
Ch. Freiburger, Bern,
Manuelstr. 72. Tel. 32.763
Agent régional: **O. Bachmann,** Passage des Lions 7, Genève.

Aktiengesellschaft für Seidenindustrie in Glarus

Einladung zur 35. ordentlichen Generalversammlung
auf Dienstag, den 4. Dezember 1934, vormittags 11 Uhr im Bureau der Gesellschaft, Rathausplatz, Glarus

TRAKTANDEN:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1933/34.
2. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Jahresrechnung.
4. Wahl der Kontrollstelle für 1934/35.

Rechnung und Revisorenbericht liegen vom 24. November an in unserem Bureau zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Daselbst können die Eintrittskarten für die Generalversammlung gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 29. November bezogen werden. (9424 Gl. He.) 2954 i

Glarus, den 17. November 1934.

Der Verwaltungsrat.

H. ZUMSTEG
Rotbuchstrasse 1
Zürich 2504
Darlehen
Nachlassverträge
Inkassi
An- und Verkauf von Schuldbriefen

Zu übergeben per sofort in Lausanne, sehr gut gelegenes
Damenschneiderei-Geschäft
Keine Uebernahme. Interessantes Geschäft. Offerten unter Chiffre Q 14011 L an Publicitas Lausanne. 3009

Bei einem Jahresbeitrag von **Fr. 20.—** können Sie als Mitglied des (3062 R) 2573
Kreditschutz-Verband Burgdorf
direkt auf über 5000 Orte der Schweiz eine unbeschränkte Anzahl von Kreditauskünften zu Fr. 1.— plus Rückporto einziehen. — Unsere erstklassige Organisation arbeitet prompt, zuverlässig und billig, sie kann auch Ihnen nützlich sein.
Prospekte zur Verfügung. Telephon Nr. 180.

Markenschutz?
Die erforderlichen Klischees vorschriftsgemäss erstellt, liefert rasch
Klischeefabrik Busag A.-G., Bern. Telephon 22.883

Wir haben laufend abzugeben
erste Hypotheken
im Betrage von Fr. 10,000 und mehr auf Ein- bis Dreifamilienhäuser in der Deutschschweiz, mit Zinsfuss von 4½ %. — Anfragen erbeten unter Chiffre T 10795 Z an Publicitas Zürich. 2929

Inserate haben im Schweiz. Handelsamtsblatt Erfolg

Compagnie Internationale de l'Industrie de l'Azote S. A.
(Internationale Gesellschaft der Stickstoff-Industrie A.-G.)
Bâle

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour samedi, le 15 décembre 1934, à 11 heures, au Siège de la Société, à Bâle, St. Jakobsstrasse 22.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1933 ainsi que rapport du commissaire-vérificateur.
2. Approbation du bilan et du compte de profits et pertes arrêtés au 31 décembre 1933. Décharge au conseil d'administration.
3. Délibération sur la répartition du bénéfice.
4. Nomination du commissaire-vérificateur.

Les actionnaires désirant assister ou se faire représenter à l'assemblée générale sont priés de déposer leurs titres ou certificats de dépôts le 11 décembre au plus tard, soit au siège social de la société soit chez l'organisation financière de leur groupe, où quittances et cartes d'admission leur seront délivrées.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du commissaire-vérificateur sont à la disposition des actionnaires, au siège social de la société à Bâle, St. Jakobsstrasse 22. (7774 Q) 3011 i

Bâle, le 24 novembre 1934.

Le conseil d'administration.

S. A. Kustner Frères & Cie, Genève

MM. les actionnaires de la S. A. Kustner Frères & Cie. sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour vendredi 7 décembre 1934, à 15 heures, dans les bureaux de la Société, 10, Bd. Jämes-Fazy, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1933/34.
2. Rapport du vérificateur des comptes.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nomination d'un vérificateur des comptes et d'un suppléant pour l'exercice 1934/35.
5. Propositions individuelles.

Le bilan et le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport du vérificateur des comptes sont à la disposition de MM. les actionnaires, dans les bureaux de la Société, à partir du 3 décembre 1934. (10927 x) 3012 i

Genève, le 26 novembre 1934.

Le conseil d'administration.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne